



联合国
粮食及
农业组织



国际条约
粮食和农业
植物遗传资源

暂定议程议题 1
管理机构第七届会议
2017 年 10 月 30 日-11 月 3 日，卢旺达基加利
暂定注释议程和 timetable

I. 引言

1. 管理机构根据《条约》第 19 条规定召开会议，对《国际条约》所有缔约方和观察员开放。
2. 根据管理机构《议事规则》第 4.3 条，经主席团同意并商粮农组织总干事和秘书，会议由主席召集。会议将于 2017 年 10 月 30 日至 11 月 3 日举行。
3. 根据管理机构《议事规则》第 VII 条，秘书已通报了有关政府或非政府机构和组织，这些机构和组织已向秘书处表达了参会意愿，愿成为会议观察员。此类机构和组织名单将提交管理机构审议。
4. 本文为暂定议程¹提供了注释，并提出了建议时间表，供管理机构审议。

¹ 文件 IT/GB-7/17/1，暂定议程。



管理机构第七届会议主席和副主席

5. 管理机构在第六届会议结束时选举产生了第七届会议主席和副主席。Muhamad Sabran 先生（亚洲）当选主席。会议选举出六位副主席：Javad Mozafari 先生（近东）；Michel Ryan 先生（西南太平洋）；Antonio Sa Ricarte 先生（拉丁美洲及加勒比）；Felicitas Katepa-Mupondwa 女士（北美）；Svanhild-Isabelle Batta Torheim 女士（欧洲）；以及 Francis Leku Azenaku 先生（非洲）。

6. 根据《议事规则》第 2.1 条²，澳大利亚政府指定 Cathrine Stephenson 女士代替 Michel Ryan 先生出任西南太平洋区域的副主席。加拿大政府指定 Christiane Deslauriers 女士代替 Felicitas Katepa-Mupondwa 女士。此外，因 Francis Leku Azenaku 先生不幸逝世，喀麦隆政府指派 Médi MOUNGUI 先生担任非洲区域副主席。

开幕

7. 开幕式将于 2017 年 10 月 30 日星期一上午 10 时开始。管理机构将听取卢旺达政府代表和地方管理部门的欢迎致辞、粮农组织总干事特别讲话、代表《国际条约》主要利益相关方的受邀专家发言等。

II. 组织事项

8. 在本环节，请管理机构审议第七届会议组织相关事项，包括通过议程和 timetable、选举报告员、任命证书委员会和建立预算委员会。

议题 1 通过议程和 timetable

9. 暂定议程已由秘书在管理机构第七届会议主席团的指导下根据《议事规则》第 5.1 条编写完成。本届会议议程按照以下五个部分进行组织：

- I. 组织事项
- II. 开幕及一般政策事项
- III. 《国际条约》实施情况
- IV. 工作计划和预算及相关事项
- V. 行政和其他事项

10. 为便于安排管理机构今后的会议议程，并应管理机构第五届会议的要求，秘书处编写了《国际条约多年工作计划》。按照管理机构第六届会议的授权，该计划已经更新，吸纳了缔约方和有关利益相关方的意见，该计划涵盖四个两年度，载于 IT/GB-7/17/26 号文件。

² 如果主席团成员辞去职务或者发现自己永久无法履行其职责，该主席团成员的缔约方应指定另一名代表，以便他或她可在任期剩余时间替换该成员。

11. 所有实质性议题都有相应的工作文件，并附有若干相关资料文件。对工作文件的结构进行了精简，缩短篇幅，同时又能为管理机构审议提供必要的素材。如通常做法，大多数工作文件包含可能达成某些决议的有关内容，或说明向管理机构征求的指导意见。

12. 请管理机构审议载于 IT/GB-7/17/1 号文件《暂定议程》中的暂定议程，以及本文件建议的暂定时间表，以便通过议程，组织开展本届会议工作。

议题 2 选举管理机构第七届会议报告员

13. 根据管理机构第一届会议通过的《议事规则》第 II.1 条，“管理机构应从各缔约方的代表、副代表、专家和顾问中选举[.....]一名报告员”。请管理机构在此项议题下照此执行。

议题 3 任命证书委员会

14. 根据《国际条约》第 19.4 条，每一缔约方应有一票，并可派出一名代表出席管理机构的会议，该代表可由一名副代表、若干专家和顾问陪同。副代表、专家和顾问可参加管理机构的讨论，但无表决权，但获得正式授权代替代表的情况除外。

15. 根据《议事规则》第 IV.5 条，“每一缔约方应在管理机构各届会议开始前，将其参加管理机构的代表姓名通知《条约》秘书”。

16. 《议事规则》第 XIII 条进一步规定，“《粮农组织总规则》条款经适当变通应适用于《条约》或本规则中未明确处理的所有事项”。根据《粮农组织总规则》第 III.3 条和第 III.4 条，应设立证书委员会以审查各项证书。

17. 管理机构可考虑设立证书委员会，由各区域派一名代表组成，审查本届会议证书并在全体会议上向管理机构汇报。

议题 4 建立预算委员会

18. 根据《管理机构财务规则》（《财务规则》）第 II 条，财务周期为两个日历年，与粮农组织财务周期相同。此外第 III.4 条规定，预算草案应由秘书编制并在管理机构召开例会前分发给各缔约方。2018-2019 两年度《工作计划和预算》草案载于 IT/GB-7/17/28 号文件《2018-2019 两年度工作计划草案和预算》（草案）及附录中。

19. 管理机构可考虑设立预算委员会，根据全会进程可以举行会晤，从而将全会做出的决定转化为预算内容，对预算草案进行相应审查，并提出 2018-2019 年工作计划预算草案，供全会审议。

20. 按惯例，建议每个区域最多出两名代表作为其区域发言人组成预算委员会，所有缔约方均可作为观察员参加。同时还建议设两位共同主席，分别来自发展中国家和发达国家。

III. 开幕及一般政策事项

21. 请管理机构在这一环节审议关于开幕及一般政策事项的报告。请管理机构关注这些报告，并酌情给予进一步指导。

议题 5 管理机构主席的报告

22. 在第六届会议上，管理机构要求第七届会议主席和主席团承担一系列任务。主席团自选举其成员后，已召开两次会议，并举行了多次电话会议。主席将汇报他本人及主席团根据管理机构要求所采取的行动。主席报告载于 IT/GB-7/17/4 号文件。

议题 6 管理机构秘书的报告

23. 根据《国际条约》第 20 条，秘书将向管理机构报告当前两年度遵循管理机构决定所开展的活动情况。秘书报告载于 IT/GB-7/17/5 号文件。

议题 7 《2030 年可持续发展议程》与粮食和农业植物遗传资源的作用

24. 根据第 13/2015 号决议，管理机构商定了本届会议主题：“《2030 年可持续发展议程》与粮食和农业植物遗传资源的作用”。为便于就该主题进行讨论，特别是关于《国际条约》与《2030 年议程》之间的联系，秘书处编写了 IT/GB-7/17/6 号文件。该文件附录含有一项决议相关内容，请管理机构审议并通过，可作为推动《国际条约》帮助实现《2030 年议程》的指导意见。

IV. 《国际条约》实施情况

25. 在本环节，管理机构将审查并通过关于《条约》核心系统、机制和战略实施过程中出现若干重大实质性问题的决议。根据第 19.3(a)条和(b)条，这些决议将“通过实施本《条约》的计划”，并“提出政策方向和监督指南，并通过为本《条约》的实施特别是多边系统的运行所必要的建议”。管理机构决议还“就本《条约》涉及的事宜，包括参与供资战略，与其它有关国际组织及条约机构，尤其是与《生物多样性公约》缔约方大会建立并保持合作”。

26. 本环节从两个方面介绍相关议程内容。第一方面集中探讨与加强《国际条约》运作和实施最密切相关的内容，第二方面则主要针对实施情况的监督。

议题 8 加强获取和利益分享多边系统的运行

27. 管理机构第五届会议通过第 2/2013 号决议立了加强多边系统运行特设开放性工作组，负责制定一系列措施供管理机构审议和决定，具体包括：

- (a) 以长期可持续和可预测方式增加利益分享基金的基于用户付费和捐款；
- (b) 通过其他措施加强多边系统的运行。

28. 第六届会议上，管理机构通过第 1/2015 号决议，决定延长工作组在 2016-2017 两年度的任期。管理机构还在决议中要求工作组需完成以下任务：编写一份完整的修订后《标准材料转让协定》草案，其中尤其要关注签约缴费系统开发；详细阐述适应多边系统应用范围的方案；考虑与从多边系统所获取材料相关的遗传信息问题；并与供资战略特设咨询委员会建立联系，包括在加强基于用户付费、缔约方捐赠机制发展建议等方面的联系。

29. 在当前两年度中，工作组召开了三次会议，即第五、第六和第七次会议。在其第五次会议上，工作组在 Modesto Fernandez 先生退休后，推选 Javad Mozafari 先生（伊朗）与 Bert Visser 先生（荷兰）一起担任共同主席。

30. 按照管理机构要求，工作组在管理机构第七届会议召开前六个月提交了讨论结果。IT/GB-7/17/7 号文件《加强多边系统运行特设开放性工作组报告》，含有此前已发表的工作组第六次会议报告，介绍了工作组在当前两年度中为加强多边系统运行所采取的一揽子措施。该报告附录 2 包含工作组提出的修订后《标准材料转让协定》（草案）。

31. IT/GB-7/17/7 Add.1 号文件为工作组第七次会议报告，进一步提供了当前两年度工作组的工作结果，包括介绍了旨在通过协调、均衡的进程，推动一揽子措施发挥实效的“增长计划”。

32. 工作组共同主席将口头汇报本两年期中工作组的工作成果，并介绍 IT/GB-7/17/31 号文件《共同主席根据“加强多边系统运行特设开放性工作组”会议成果编制的提案》。在该文件中，工作组共同主席基于工作组在 2016-2017 两年期的审议结果，向管理机构提出建议。该文件包括含“增长计划”（附件 1）在内的决议草案（附录 1）和用于修订《国际条约》附件 I（附件 3）的草案。

议题 9 《国际条约》拟议修正案

33. 根据《国际条约》第 23 条，修正案可由管理机构会议上的任何缔约方提出。在本议题下，请管理机构审议 IT/GB-7/17/8 号文件，其中含有瑞士政府 2017 年 4 月 21 日向秘书转交的关于修改《国际条约》附件 I 的提案。该提案正值讨论如何加强多边系统运行时提出。

34. 请管理机构审议《国际条约》拟议修正案，审议时可单独讨论该提案，也可结合有关加强多边系统运作的讨论。如果没有就该提案达成共识，则可考虑推迟到下一届会议再做决定，或酌情提供进一步指导意见。

议题 10 加强《国际条约供资战略》

35. 在第六届会议上，管理机构决定重新召集供资战略特设咨询委员会（以下简称委员会），以便为管理机构第七届会议审查《供资战略》提供依据，强化《供资战略》的运行。委员会在当前两年度期间举行了两次会议，是分别于 2017 年 3 月和 6 月在意大利罗马举行的第八次和第九次会议。委员会选举 Pierre du Plessis 先生（纳米比亚）和 Alwin Kopse 先生（瑞士）为共同主席。

36. 委员会共同主席将口头汇报当年两年度内所开展的工作。请管理机构审议 IT/GB-7/17/12 号文件《供资战略特设咨询委员会报告》，该文件介绍了在当前两年度内委员会为管理结构审查《供资战略》提供依据所做的工作。委员会编写了《强化供资战略运行决议》（草案）的相关内容，供管理机构审议。该草案列为文件附件 1，同时还附有一份《更新后的供资战略注释大纲》。

议题 11 获取和利益分享多边系统

37. 在获取和利益分享多边系统的运行和实施议题下，请管理机构审议与多边系统当下运行和一般实施相关的事务。这其中包括多边系统中材料的可供性、《国际条约》所规定的审查和评估、第三方受益人的运行、以及国际农业研究磋商组织下属中心在粮食和农业植物遗传资源领域正在开展的工作等。

一般运行与实施

38. 管理机构通过第 1/2015 号决议，

决定在第七届会议议程中列入对多边系统中材料可供性的一般性审查，包括两年度期间新获得的材料，并要求秘书处编写一份文件，提供缔约方和自然人、法人纳入多边系统材料的相关信息。

39. 文件 IT/GB-7/17/Inf.4 号文件《多边系统中材料可用情况报告》按照管理机构要求编写而成。

40. 请管理机构审议 IT/GB-7/17/9 号文件《多边系统的实施与运行》，该文件概述了 2016-2017 两年度多边系统的运行情况。该文件包括为制定和使用《标准材料转让协定》，向用户提供支持的详细信息，活动报告和多边系统的覆盖范围。该文件还包含向秘书通报的关于多边系统材料的最新情况，以及对《国际条约数据存储》中数据进行的总量分析。此外，该文件简要概述了《国际条约》中与多边系统有关的《国际条约》审查和评估。

第三方受益人

41. 在这一议题中，请管理机构审议粮农组织作为第三方受益人关于程序执行情况的两年度报告。³ IT/GB-7/17/10 号文件《第三方受益人运行情况报告》介绍了第三方受益人一个潜在案例的结案情况，第三方受益人运行储备金现状和通过 Easy-SMTA 数据存储的日常操作，第三方受益人技术程序的执行情况。

42. 请管理机构记录报告有关内容，并进一步为第三方受益人的有效运行提供指导意见。尤其要请管理机构再次强调第三方受益人程序第 4.2 条的重要性。该条规定，第三方受益人可以在《标准材料转让协定》下，从当事方、或者其他任意自然人或法人手中，得到与提供者和接受者义务相关可能违规的信息。

正在培育的粮食和农业植物遗传资源

43. 管理机构第六届会议要求，根据《条约》第 15 条，签署协定的国际农业研究磋商组织下属中心在其转让开发粮食和农业植物遗传资源时，提供各中心遵循的附加条款和条件的进一步信息。IT/GB-7/17/11 号文件《关于国际农业研究磋商组织各中心对正在培育的粮食和农业植物遗传资源所开展工作的报告》包含国际农业研究磋商组织向秘书处提供的信息综述。

44. 请管理机构要求国际农业研究磋商组织下属中心继续在关于第 15 条协定执行情况的两年期报告中列入关于附加条款和条件的范围及内容等信息。此外，考虑到国际农业研究磋商组织下属中心知识资产的管理机制与开发粮食和农业植物遗传资源的管理机制间明显相关，管理机构也可采用国际农业研究磋商组织系统来确保与管理机构定期进行沟通，并在闭会期间通过秘书处与缔约方沟通，掌握国际农业研究磋商组织知识资产管理原则的实施情况，因为其与《国际条约》下种质资源有关。

45. 请管理机构审议 IT/GB-7/17/9 号文件附录 2、IT/GB-7/17/10 号文件附录 1，以及 IT/GB-7/17/11 号文件附录以及任何其他有关文件中所含的相关文献及决议内容。

议题 12 《供资战略》

46. 《供资战略》力求从广泛的筹资机制中吸引财政资源，以支持实施《国际条约》，包括：由管理机构直接控制的资金来源，例如利益分享基金及其他多边渠道，如全球作物多样性信托基金（作物信托基金）和全球环境基金、区域和双边渠道，以及粮食和农业植物遗传资源国家层面活动等多种筹资机制。

³ 管理机构第三届会议通过了第 5/2009 号决议，批准了第三方受益人程序。

47. IT/GB-7/17/13 号文件《供资战略实施情况报告》寻求管理机构对实施《国际条约供资战略》的指导意见。当前两年度将标志着《供资战略》的实施将过渡为更具有计划性和战略性，比过去更加可持续和多样化。自管理机构上一届会议以来，出现了一些与实施《供资战略》有关的政策发展情况。本文件概述了两年度内在实施《供资战略》期间发生的各种政策发展情况，还提供了实施利益分享基金的进度报告。IT/GB-7/17/Inf.5 号文件《利益分享基金报告：2016-2017 年》即在该两年度内向管理机构提交的有关利益分享基金活动的进度报告。

48. 请管理机构通过为实施《供资战略》提供进一步指导的决议。该决议有两部分：第一部分涉及对《供资战略》的审查，供资战略特设咨询委员会为这部分决议提供了素材；第二部分涉及《供资战略》正在实施的情况，相关内容载于 IT/GB-7/17/13 号文件附件。

议题 13 全球信息系统

49. 在上届会议上，管理机构通过了全球信息系统首个工作计划。在这一议题中，请管理机构审议 IT/GB-7/17/14 号文件，该文件提供了关于实施方案的最新情况，包括开发和应用数字对象标识符、全球信息系统门户网站、在区域和国家层面开展培训活动，调动资源和加强伙伴关系和合作。该文件还反映了全球信息系统科学咨询委员会提供的咨询意见。此外还提交了两份委员会会议报告，即 IT/GB-7/17/Inf.6 和 IT/GB-7/17/Inf.7 号文件。

50. 在第六届会议上，管理机构邀请 DivSeek 倡议利益相关者汇报实现《国际条约》目标倡议的基础技术有关影响。在本届会议上，请管理机构审议 IT/GB-7/17/15 号文件，该文件阐述了所吸纳的意见，并介绍了《国际条约》和 DivSeek 倡议之间联系的最新情况。

51. 请管理机构关注进度报告及其他相关文件，并为全球信息系统工作计划及相关活动的进一步实施，提供其认为适当的任何指导意见。IT/GB-7/17/14 号文件附录中含有可能达成的决议有关内容，供管理机构审议。

议题 14 可持续利用工作计划

52. 管理机构第六届会议通过了修订后《2016-2019 年粮食和农业植物遗传资源可持续利用工作计划及其配套倡议》，并重新召开了可持续利用特设技术委员会（委员会）。

53. 委员会于 2016 年 10 月在奥地利维也纳举行了一次会议，分别向秘书处和管理机构提供了建议，有关内容载于 IT/GB-7/17/Inf.9 号文件《可持续利用特设技术委员会第三次会议报告》中。秘书处、缔约方和其他利益相关方也开展了一些其他活动和倡议，以实施《国际条约》第 6 条和相关规定。

54. 根据委员会提供的意见，IT/GB-7/17/16号文件《粮食和农业植物遗传资源可持续利用工作计划实施情况》含有可能达成决议的有关内容，可作为管理机构提供进一步指导意见的依据，确保有效实施第6条和《粮食和农业植物遗传资源可持续利用工作计划》。这些内容包括根据其现行或修订的职权范围召开委员会，并要求秘书探讨未来开展活动的可能性，从而加强《粮食和农业植物遗传资源可持续利用工作计划》。

55. 此外，这些内容还为管理机构提供了关于IT/GB-7/17/Inf.8号文件《粮食和农业植物遗传资源可持续利用工具箱开发情况报告》的原型架构，和IT/GB-7/17/Inf.16号文件《2018-2019两年度技术联合开发与转让平台计划措施战略文件》的额外信息。

议题 15 农民的权利

56. 根据第5/2015号决议，如《国际条约》第9条所述，管理机构特别要求秘书处吸纳缔约方和有关国际组织参与，在国家、区域和全球层面收集信息，以在实施农民权利方面交流知识、意见、经验和最佳实践。请管理机构审议IT/GB-7/17/17号文件《农民权利落实情况报告》，该文件报告了当前两年度根据第9条展开的活动，并提供了利益相关方倡议、其他相关论坛和进程的讨论以及伙伴关系的有关信息。

57. 在这一议题中，印度尼西亚和挪威政府也向管理机构提交了一份文件即IT/GB-7/17/Circ.1号文件《挪威和印度尼西亚提交的文件，载有全球农民权利磋商会共同主席提案》，供管理机构审议。还向管理机构提供了下列文件：

IT/GB-7/17/Inf.10号文件《农民权利全球磋商会议文件汇编》；

IT/GB-7/17/Inf.11号文件《旨在调查“农民权利”落实过程中的意见和需求在线磋商会议结果》；

IT/GB-7/17/Inf.14号文件《粮食和农业植物遗传资源国际条约》与《国际植物新品种保护公约》之间可能相互关联的研讨会文件汇编

58. 请管理机构关注这些文件中所含有的信息，并考虑到IT/GB-7/17/17.1号文件附录中可能达成决议的有关内容，为实施农民权利提供指导意见。

议题 16 履约工作

59. 履约委员会于2017年2月21-22日在意大利罗马举行了第二次会议。该会议按照《履约议事规则》第III.5节和第V节召开。

60. IT/GB-7/17/18 号文件《履约委员会报告》介绍了委员会在当前两年度履行其职责期间，根据《履约议事规则》第 V 节所开展的工作，主要是在缔约方提供的报告基础之上，协助管理机构监督缔约方在《国际条约》下承担义务的实施情况。相应地，委员会根据收到的报告编写了一份综合报告并分析了调查结果。

61. 鉴于履约委员会六名成员的任期将于 2017 年 12 月 31 日到期，报告还提供了关于选举履约委员会新成员必要性的信息。

62. 请管理机构审议《履约委员会报告》和报告附件 3 由委员会编写的《履约决议》（草案）。

议题 17 与国际文书和组织之间的合作

17.1 与《生物多样性公约》之间的合作，包括《名古屋议定书》

63. 在这一议题中，请管理机构审议 IT/GB-7/17/19 号文件《与生物多样性公约合作情况报告》。该报告总结了管理机构与《生物多样性公约》开展合作、作出决策的关键领域，以及双方秘书处之间继续密切合作关系的最新情况。

64. 在 IT/GB-7/17/Inf.13 号文件《生物多样性公约秘书处关于与〈国际条约〉合作情况的报告》中，《生物多样性公约》执行秘书报告了《生物多样性公约》与《国际条约》开展合作的情况。

17.2 关于全球作物多样性信托基金之间的合作

65. 在这一议题中，全球作物多样性信托基金（信托基金）的执行干事将提交一份该执行局起草的报告，列为 IT/GB-7/17/21 号文件《全球作物多样性信托基金报告》。根据《与全球作物多样性信托基金的关系协定》第三条规定，该报告提交至管理机构，提供了当前两年度信托基金有关机制、计划实施的最新情况。

66. 除此之外，IT/GB-7/17/20 号文件《与全球作物多样性信托基金之间的合作》总结了当前两年度秘书处与信托基金举办的合作活动与倡议，特别提到了第 8/2015 号决议《对全球作物多样性信托基金的政策指导建议》。请管理机构审议 IT/GB-7/17/20 号文件附录 II 所含内容，并通过一项决议，作为管理机构在 2018-2019 年两年度对信托基金的政策指导建议。

17.3 与粮食和农业遗传资源委员会的合作

67. 管理机构一直敦促与粮食和农业遗传资源委员会开展密切合作。管理机构第六届会议进一步同意对委员会和管理机构的任务分工和活动情况进行审查，并要求秘书定期报告与委员会开展合作的任何相关情况。

68. IT/GB-7/17/22 号文件《与粮食和农业遗传资源委员会的合作》是由《国际条约》与遗传委秘书处共同编写而成。该文件总结了自管理机构第六届会议以来与遗传委合作的主要发展动态，介绍了在特定领域如何进一步拓展合作和开启新合作的信息。遗传委秘书处的报告列为 IT/GB-7/17/Inf.23 号文件《粮食和农业遗传资源委员会秘书处报告》。

69. 根据第 9/2015 号决议，管理机构同意对遗传委和管理机构的任务分工和活动情况进行审查，并要求秘书定期报告与遗传委开展合作的任何相关情况。再次请管理机构关注这些报告，审查有关事项，或适时给予进一步指导。

70. IT/GB-7/17/22 号文件附录含有可能达成的决议有关内容，供管理机构审议。

17.4 与其他国际机构和组织之间的合作

71. 根据《国际条约》和管理机构各项决议的规定，与其他国际机构和组织的合作与伙伴关系对于支持和推动《国际条约》的实施至关重要。IT/GB-7/17/25 号文件《与其他国际机构和组织开展合作的报告》对当前两年度已开展的合作与相关活动进行了总结。

72. 主席团第二次会议忆及，《国际条约》的通过推动了挪威政府继续开展建立斯瓦尔巴全球种子库的工作。主席团还考虑了如何进一步加强《国际条约》与斯瓦尔巴全球种子库之间的联系。主席团认为，应提请管理机构关注和讨论这些议题。IT/GB-7/17/25 号文件附件 1 包含一份关于斯瓦尔巴全球种子库管理和运行的报告，该报告是由挪威政府向管理机构提交，介绍了种子库十年来的运行情况。挪威政府特别邀请管理机构主席担任种子库国际顾问小组主席。

73. 在这一议题中，管理机构可审议其他伙伴组织提供的额外信息。全球农业研究与创新论坛提供了一份报告，即 IT/GB-7/17/Inf.12 号文件《全球农业研究与创新论坛秘书处关于与〈国际条约〉合作情况的报告》。

74. 请管理机构关注在这一议题下的信息，并审议 IT/GB-7/17/25 号文件附录和 IT/GB-7/17/25 Add.1 号文件《挪威提交的斯瓦尔巴全球种子库管理报告》附录 II 中包含的可能达成决议的内容，为与有关组织和机构继续开展有效合作进一步提供指导意见。

75. 此外，在这项议题的分议题下，请管理机构审议依据《国际条约》第 15 条签署协定的国际机构的两年度报告。IT/GB-7/17/24 号文件《依据第 15 条与管理机构签订协议的机构报告》对秘书处收到的两份报告进行了审查。这两份报告分别由国际农业研究磋商组织下属中心和太平洋共同体秘书处太平洋作物与树木中心提交。考虑到有关机构在《国际条约》下参与的领域不同，但业务交叉与合作的程度越来越高，范围越来越广，管理机构可考虑要求秘书在下一两年度积极与《国际条约》签署机构开展更多的定期磋商。

76. IT/GB-7/17/24 号文件还介绍了秘书在国际种质资源收集方面的最新发展情况和采取的相关行动。这些种质资源的收集遵照《国际条约》第 15 条开展，已有报道称，继续维护这些种质资源的工作正在面临巨大困难或正在受到威胁。请管理机构注意到在保护国际种质资源收集方面正在做出的努力，并注意到有序地开展种质资源的维护正面临风险或威胁，并要求秘书继续履行在第 15 条下缔结的各项协定中的职责，与东道国政府和其他相关技术机构开展合作。

V. 工作计划和预算及相关事项

77. 在这项议题下，请管理机构根据《国际条约》19.3d 项条规定，通过 2018-2019 年《国际条约工作计划和预算》，并审议有关事项，包括至 2025 年的《多年工作计划》。

议题 18 《2018-2025 多年工作计划》

78. 在上届会议上，管理机构要求秘书处编写更新后的《2018-2025 多年工作计划》（草案），列出活动清单、产出、成果和成本估计。应第 13/2015 号决议要求，IT/GB-7/17/26 号文件中包含了在两年度内缔约方和有关利益相关方的意见。

79. 请管理机构审议并通过 IT/GB-7/17/26 号文件附录中所包含的《2018-2025 多年工作计划》（草案）。

议题 19 通过工作计划和预算

80. 《国际条约》第 19.3 条要求管理机构制定《国际条约》实施的计划，并通过《国际条约》预算。另外，根据第 11/2015 号决议，管理机构要求秘书在本届会议上编制并提交《2018-2019 两年度工作计划和预算》（草案），包括秘书处人员组成和决议草案。

81. 与下一两年度预算相关的两份主要工作文件为 IT/GB-7/17/27 号文件《2016-2017 两年度工作计划和预算进展情况财务报告》和 IT/GB-7/17/28 号文件《2018-19 两年度工作计划和预算》（草案）。

82. 前一份文件着眼于《国际条约》的总体财务状况，已采用 2017 年 6 月 30 日前的可用财务数据编制完成；后一份文件介绍了“核心工作计划”与“核心行政预算”（草案）。IT/GB-7/17/28 号文件还包含了一项决议的相关内容，供管理机构审议。

83. IT/GB-7/17/28 号文件介绍的“核心工作计划”和相关活动可能会因管理机构的决策发生变化，特别是与文件附件 3 中所含的“核心实施职能”有关的内容。相应地，请预算委员会评估任何最终的变化，并在“核心行政预算”中正确反映随之而来的财务影响。按惯例，预算委员会对建议开展的活动发生变化时的财务合理性进行评价，同时尊重管理机构在全会通过决定的公正性。

VI. 行政和其他事项

84. 在这个环节中，请管理机构审议其他任何事项，并通过载有“其决定、意见、建议和结论的”《第七届会议报告》。⁴ 该环节中审议的事项涉及到任命管理机构主席、副主席和秘书、审议《国际条约宣传战略》，以及确定管理机构第八届会议日期和地点。在最后一项议题下，请管理机构通过报告，报告中应包括在第七届会议通过的所有决议。

议题 20 任命《粮食和农业植物遗传资源国际条约》管理机构秘书

85. 根据第 12/2015 号决议，管理机构决定在第七届会议议程中列入关于任命《国际条约》秘书的议题。根据《国际条约》第 20.1 条规定，《国际条约》秘书由粮农组织总干事任命，并由管理机构批准。

86. 在这一议题中，管理机构需审议两个单独议题。第一个涉及管理机构批准粮农组织总干事当前对秘书的任命；第二个是审议和通过秘书选拔、任命和续任的长效规则。

87. 在 2016 年 12 月，粮农组织理事会强调了填补《国际条约》秘书空缺的紧迫性。粮农组织理事会还特别商定，根据粮农组织任命高级别职员的程序，形成了一个选拔《国际条约》秘书的进程。选拔程序要求加入两名《国际条约》缔约方代表作为面试小组成员。

88. 在对面试小组报告审议后，总干事决定推选 Kent Nnadozie 先生（尼日利亚）担任这一职务。关于推选进程和选定候选人的更多信息参阅 IT/GB-7/17/29 号文件《管理机构秘书的遴选与任命》。请管理机构批准总干事对管理机构秘书职位的任命。

89. 在上届会议上，管理机构

“要求粮农组织秘书处与主席团密切磋商，编制《条约》管理机构秘书连任的程序，供管理机构在 2017 年下届会议审议和通过。”

90. 在此背景下，粮农组织秘书处编制了 IT/GB-7/17/30 号文件《〈国际条约〉管理机构秘书的任命和连任程序》，供管理机构审议。该文件对《国际条约》秘书选拔与任命的程序提出了新建议，供管理机构通过。该拟议程序将取代 IT/GB-1/06/ Report 《管理机构第一届会议报告》附录 J.2 中的暂行程序。鉴于第 12/2015 号决议中所含理事会要求，新程序还涉及了秘书任期续期的问题。

91. 请管理机构审查并通过 IT/GB-7/17/30 号文件附件 II 阐述的决议草案。

⁴ 《管理机构议事规则》第 8.1 条

议题 21 其他事项

92. 在 2017 年 3 月会议上，本届会议主席团要求秘书处制定《国际条约宣传战略》，供管理机构第七届会议审议。

93. 基于此要求，秘书处已编制了《国际条约宣传战略》（建议稿），旨在对外联和宣传活动进行指导。建议稿载于 IT/GB-7/17/23 号文件，同时还为未来编制宣传材料、开展宣传活动提供了战略框架。

94. 请管理机构审议并批准《宣传战略》，该战略将为利益相关方设计适当的宣传产品和开展宣传活动提供指导意见，并请管理机构强调实施《宣传战略》的重要性。

95. 在此议题下，管理机构也可审议与本届会议相关的其他事项。

议题 22 选举第八届会议主席和副主席

96. 根据管理机构《议事规则》第 2.1 条，

管理机构应从其缔约方的代表、副代表、专家和顾问（以下统称为“代表”）中选举一名主席和每个区域一名副主席（以下统称“主席团”），另外还要选举一名报告员。

97. 请管理机构选举第八届会议主席和副主席。根据《议事规则》第 II.1 条，第八届会议主席团的任期应在第七届会议结束后立即生效。

议题 23 第八届会议日期和地点

98. 要求管理机构说明第八届会议召开的日期和地点。

议题 24 通过报告

99. 根据《议事规则》第 VIII.1 条规定，

在每届会议上，管理机构应批准一份载有其决定、意见、建议和结论的报告。

100. 因此，最后一项议题是通过管理机构第七届会议的报告。

附录：暂定时间表

全体会议			
时间	议题	标题	文件
2017年10月30日，星期一 上午			
10:00-13:00	管理机构第七届会议开幕		
	I. 组织事项		
	1	通过议程和时间表	IT/GB-7/17/1 IT/GB-7/17/2 IT/GB-7/17/3 IT/GB-7/17/Inf.1 IT/GB-7/17/Inf.3
	2	选举报告员	无
	3	任命证书委员会	无
	4	成立预算委员会	无
	II. 开幕及一般政策事项		
	5	管理机构主席报告	IT/GB-7/17/4
	6	管理机构秘书报告	IT/GB-7/17/5
	7	《2030年可持续发展议程》与粮食和农业植物遗传资源的作用	IT/GB-7/17/6
2017年10月30日，星期一 下午			
15:00-18:00	III. 《国际条约》实施情况		
	11	获取和利益分享多边系统	IT/GB-7/17/9 IT/GB-7/17/10 IT/GB-7/17/11 IT/GB-7/17/24 IT/GB-7/17/Inf.4 IT/GB-7/17/Inf.20
	9	《国际条约》拟议修正案	IT/GB-7/17/8
	8	加强获取和利益分享多边系统的运行	IT/GB-7/17/7 IT/GB-5/17/7 Add.1 IT/GB-7/17/31
	12	《供资战略》	IT/GB-7/17/13 IT/GB-7/17/Inf.5 IT/GB-7/17/Inf.18

2017年10月31日，星期二			
上午			
10:00-13:00	10	加强《供资战略》	IT/GB-7/17/12 IT/GB-7/17/Inf.15
	15	农民的权利	IT/GB-7/17/17 IT/GB-7/17/Inf.10 IT/GB-7/17/Inf.11 IT/GB-7/17/Inf.14 IT/GB-7/17/Inf.20 IT/GB-7/17/Circ.1
2017年10月31日，星期二			
下午			
	13	全球信息系统	IT/GB-7/17/14 IT/GB-7/17/15 IT/GB-7/17/Inf.6 IT/GB-7/17/Inf.7 IT/GB-7/17/Inf.17 IT/GB-7/17/Inf.19
	14	可持续利用工作计划	IT/GB-7/17/16 IT/GB-7/17/Inf.8 IT/GB-7/17/Inf.9 IT/GB-7/17/Inf.16
	18	《2018-2025 多年工作计划》	IT/GB-7/17/26
2017年11月1日，星期三			
上午			
10:00-13:00	16	履约工作	IT/GB-7/17/18 IT/GB-7/17/Inf.17
	17.1	与《生物多样性公约》之间的合作，包括《名古屋议定书》	IT/GB-7/17/19 IT/GB-7/17/Inf.13
	17.2	与全球作物多样性信托基金之间的合作	IT/GB-7/17/20 IT/GB-7/17/21
2017年11月1日，星期三			
下午			
15:00-18:00	III. 《国际条约》实施情况（续）		
	17.3	与粮食和农业遗传资源委员会的合作	IT/GB-7/17/22 IT/GB-7/17/Inf.17 IT/GB-7/17/Inf.23
	17.4	与其他国际机构和组织之间的合作	IT/GB-7/17/24 IT/GB-7/17/25 IT/GB-5/17/25 Add.1 IT/GB-7/17/Inf.12 IT/GB-7/17/Inf.15 IT/GB-7/17/Inf.19 IT/GB-7/17/Inf.21

	9	《国际条约》拟议修正案 续	IT/GB-7/17/8
V. 工作计划和预算及相关事项			
	18	《2018-2025 多年工作计划》 续	IT/GB-7/17/26
2017 年 11 月 2 日，星期四			
上午			
10:00-13:00	III. 《国际条约》实施情况（续）		
	8	加强获取和利益分享多边系统的运行 续	IT/GB-7/17/7 IT/GB-5/17/7 Add.1 IT/GB-7/17/31
	15	农民的权利 续	IT/GB-7/17/17 IT/GB-7/17/Inf.10 IT/GB-7/17/Inf.11 IT/GB-7/17/Inf.14 IT/GB-7/17/Circ.1
	13	全球信息系统 续	IT/GB-7/17/14 IT/GB-7/17/15 IT/GB-7/17/Inf.6 IT/GB-7/17/Inf.7 IT/GB-7/17/Inf.17 IT/GB-7/17/Inf.19
2017 年 11 月 2 日，星期四			
下午			
15:00-18:00	IV. 工作计划和预算及相关事项		
	19	通过工作计划和预算	IT/GB-7/17/27 IT/GB-7/17/28 IT/GB-5/17/28 Add.1 IT/GB-5/17/28 Add.2
V. 行政和其他事项			
	20	任命粮食和农业植物遗传资源国际条约 管理机构秘书	IT/GB-7/17/29 IT/GB-7/17/30
	21	任何其他事项	IT/GB-7/17/23
	22	选举第八届会议主席和副主席	无
	23	第八届会议日期和地点	无
2017 年 11 月 3 日，星期五			
上午			
10:00-13:00	编写报告		
2017 年 11 月 3 日，星期五			
下午			
15:00-18:00	24	通过报告	
		会议闭幕	